

INSCRIPTION AU TRANSPORT SCOLAIRE

ANMELDUNG ZUM SCHULTRANSPORT



**Gemeng
Bissen**

Information:

Les horaires et les arrêts seront modifiés pendant l'année scolaire en raison d'un chantier. Les informations seront transmises par e-mail. Les enfants du précoce peuvent également profiter du transport scolaire.

Information:

Die Fahrpläne und Haltestellen werden sich während des Schuljahres aufgrund einer Baustelle ändern. Die Informationen werden per E-Mail weitergeleitet. Die Kinder des „Précoce“ können den Schultransport auch benutzen.

Notre enfant: _____
Unser Kind: _____ (Nom et Prénom / Name und Vorname)

eMail: _____

Fréquentera l'enseignement à Bissen

Wird die Schule in Bissen besuchen

Cycle: ☐ 1 (Précoce) ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4
Zyklus:

Profitera du transport scolaire, circuit:
Wird den Schülertransport benutzen, Linie:

☐ 1 ☐ 2
(Consulter l'horaire au verso / Siehe Fahrplan auf der Rückseite)

Les jours et heures suivants (veuillez cocher les cases correspondantes à vos besoins):
An folgenden Tagen und Zeiten (die Felder bitte nach Bedarf ankreuzen):

Horaire Fahrplan	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
7:20 / 7:25	☐	☐	☐	☐	☐
12:05	☐	☐	☐	☐	☐
16:00	☐	☐	☐	☐	☐

Nous assurons nous-mêmes son accompagnement vers le point de départ n° _____ où nous serons également présents à _____ hrs et à _____ hrs pour le raccompagner à son domicile.
Wir werden unser Kind zum Sammelpunkt N° _____ bringen und es selbst um _____ Uhr und um _____ Uhr abholen.

Téléphone de la personne responsable de l'enfant: _____
Telefonnummer der für das Kind verantwortlichen Person:

Veuillez remettre ce formulaire d'inscription au plus tard le 1^{er} septembre 2026 auprès de l'administration communale de Bissen.

Geben Sie bitte dieses Anmeldeformular bis spätestens den 1. September 2026 in der Gemeindeverwaltung Bissen ab.

Bissen, le _____
(Date / Datum)

(Signature / Unterschrift)

Pour de plus amples informations: Commune de Bissen 1, rue des Moulins L-7784 Bissen
T: (+352) 83 50 03-530 M: schoulorga@bissen.lu W: www.bissen.lu

